



おーい!



やさしい日本語

発行 宇都宮市国際交流プラザ (UIP)
編集 NPO 法人宇都宮市国際交流協会(UCIA)
Tel. 028-616-1563 Fax. 028-616-1568
E-mail: u1820@city.utsunomiya.tochigi.jp
宇都宮市馬場通り 4-1-1 うつのみや表参道スクエア5階



目次	2 ページ	水道料金・下水道使用料をもっとお得に、2023年度日本語教室
	3 ページ	宇都宮さつき&花フェア、アサガオさん こんにちは♪種まき～押し花、ペルー料理教室など
	4 ページ	ネパールのラマ・ユバラジさんインタビュー、外国人のための総合相談など

うつのみやしこくさいこうりゅうきょうかい 宇都宮市国際交流協会 (UCIA) で何ができるの？



4月号でも少し紹介したけど、UCIA でやっていることをもう少し紹介するよ。

教えて教えて～



UCIA では、日本語教室や外国語講座、日本文化の紹介、バスツアー、施設工場見学会、料理教室など、いろいろな国際交流をやっているよ。



施設工場見学会で日本酒試飲体験



それから、宇都宮市と協力して、姉妹都市からの学生受け入れ（ホームステイ）や中高生などの派遣事業もやっているんだよ。



日本料理教室

あと、外国人のための総合相談（4 ページ）や通訳・翻訳のサービス（お金がいらいます）もやっているんだ。

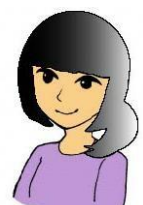


バスツアーで座禅体験



ホームステイで書道体験

今度、友だちを誘って行ってみるよ！





◇水道料金・下水道使用料を払う時は、銀行口座からの引き落としが便利です。

水道料金・下水道使用料を銀行口座からの引き落としで払うと、1カ月で25円(税込)安くなります(下水道だけ使っている人は安くなりません)。

各銀行、各地区市民センター、各出張所、各上下水道局に置いてある申込書(市HPからもダウンロードできます。)を書いて、通帳のはんこを押してください。直接または、郵便で申し込みます。

〒320-8543 上下水道局お客様受付センター(河原町)に申し込んでください。

希望者には申込書を郵送します。お問い合わせ 上下水道局 お客様受付センター ☎028-633-1300

◇上下水道を使い始めるときや止めるときは、3日前までに連絡します。

上下水道を使い始めるときや止めるときは、お客様受付センター ☎028-633-1300 へ連絡してください。また、インターネット受付「引越れんらく帳」は、水道・電気・ガスなどの引越し手続きを一度に行うことができます。24時間受け付けています。

引越し連絡帳→



2023年度 日本語教室 にほんごきょうしつ



日本語をいっしょに勉強しましょう。宇都宮市国際交流協会以外の教室について紹介します。

場所	曜日	時間	レベル・対象	料金	問い合わせ
まちづくりセンター (元今泉5-9-7)	月曜日	10:00-12:00	入門～上級	1か月500円	いっぽいっぽにほんご 一歩一歩日本語 028-637-7394
	日曜日	13:15-14:45	初級	9回/4,500円	NPO法人デックタイ グループ 090-7720-7575
とちぎ国際交流 センター (本町9-14)	火曜日	10:00-12:00	入門～中級	1回300円	にほんごとも かい FJC日本語友の会 028-635-9595
	木曜日		上級		
国際交流プラザ (馬場通り 4-1-1 5F)	土曜日	10:00-12:00	入門～中級	1回300円	きよはらちくこくさいこうりゅうかい 清原地区国際交流会 028-667-1014
清原地区市民センター (清原工業団地15-4)	土曜日	19:00-21:00	入門～中級	1期1,000円	

うつのみや はな 宇都宮さつき&花フェア

- 🕒 5月27日(土)～6月4日(日)
- 😊 宇都宮市の市の花、サツキを通して花や木に親しむイベントです。会場には全国の愛好家が育てたサツキ約250点を展示します。サツキを買ったり、手入れの方法を見たり、チャリティーオークションなどを通して、花の魅力を楽しめます。
- ¥ 無料
- @ 道の駅うつのみや ろまんちっく村 (新里町丙254)
- ☎ 観光交流課 028-632-2456

こくさいこうりゅう 国際交流サロン♪

- 🕒 毎月第4土曜日 16:00～18:00
5月27日(土)
- 😊 いろいろな国の人が楽しく交流するイベントです。
- ¥ 無料
- @ 宇都宮市国際交流プラザ
(馬場通り 4-1-1)
- ☎ 028-616-1563



アサガオさん こんにちは♪ 種まき～押し花

- 🕒 種まき体験 5月20日(土) 10:30～11:30
押し花教室 7月22日(土) 10:30～11:30
- 😊 南図書館のお庭にアサガオの種をまき、すてきなお花が咲いたら押し花にしよう♪
- ¥ 無料
- 定員 先着15家族
- @ 南図書館 南回廊(種まき) 会議室(押し花)
(雀宮町56-1)
- ☎ 028-653-7609

りょうりきょうしつ ペルー料理教室

- 🕒 5月20日(土) 10:00～15:00
- 😊 おいしいペルーの鶏肉料理アロス・コン・ポーヨ(Arroz con pollo)を一緒に作りながら、楽しく交流しましょう♪
- ¥ 800～1000円
- @ 総合福祉センター 7階 調理室
(中央1-1-15)
- ☎ 宇都宮市国際交流協会
028-616-1870

えいがかい アニメ映画会

- 🕒 5月21日(日)
①10:30～11:40 ②13:30～14:40
- 😊 キャプテン翼
宿命のライバル俺と日向小次郎
- ¥ 無料
- 定員 先着50名
- @ 東図書館 視聴覚ライブラリー
(中今泉3-5-1)
- ☎ 028-638-5704





UCIA外国人支援者ネットワークのラマさんにネパールについて、日本語の学び方、仕事や大切にしていることのお話を聞きました！

ナマステ
नमस्ते! (ネパール語でこんにちは)

ラマさんはネパールのシンドゥパルチョク (Sindhupalchok) 出身です。10年前に日本に来ました。

UCIA ネパールはどのような国ですか。

Lama 高い山が多く、世界で一番高いエベレスト山が有名です。ネパール人は丁寧に親切です。

UCIA どのようなきっかけで日本に来ましたか。

LAMA シンドゥパルチョクで日本人は学校を作ったり、水不足の村に水道パイプラインを建設し、安全な水が飲めるようにしています。ネパールの発展のために働く人達の国に行ってみたく思うようになりました。

UCIA どのように日本語を学びましたか。

Lama 最初はネパールの日本語学校でひらがな、カタカナや簡単な会話を学びました。日本に来て日本語学校で日本語の勉強を続けました。

UCIA 日本語を覚えるためのコツはありますか。

Lama 街の看板を読むようにする、漢字を毎日1時間

勉強する、日本人との会話を増やすことも大切です。

UCIA 日本で感じることはありますか。

Lama 日本の町並みがきれいで、常にごみの掃除をしている人がいます。日本人は優しく、道を聞いたりすると丁寧に教えてくれます。

UCIA どのような仕事をしていますか。

Lama 日本に来たときはアルバイトがなくて苦しい時期がありました。また派遣で働いたときも仕事の説明がなくて困りました。そのような経験で労働者の派遣会社を立ち上げました。19カ国の外国人が登録しています。日本語ができない人に仕事の通訳や翻訳をしたり、行政の手続きや病院に連れて行ったりしています。

UCIA 大切にしていることは何ですか。

Lama みんなが良い環境で生活や仕事ができるよう心掛けています。日本語教室も開けたらと思っています。

UCIA ラマさん、**धन्यवाद!** (ありがとうございます)

UCIA LINE公式

楽しい交流イベントや生活情報を発信しています。ぜひ友だち登録をして情報収集ツールにしてください。



宇都宮市国際交流プラザ (UIP) のサービス

外国人のための総合相談

※多言語で通訳と翻訳ができるタブレットを使って、他の言語も対応します。

		ポルトガル語	ベトナム語	中国語	タイ語	英語
UIP ☎028-616-1564	15:00-18:00	げつ 月	だい げつ 第1・3月	か 火	すい 水	きん 金
		だい にちようび 第4日曜日 (予約制)				
市役所 ☎028-632-2834 (開設時間のみ)	9:00-12:00	もく 木	—	だい もく 第2木	—	だい もく 第1木
		もく 木	だい もく 第2木	—	だい もく 第1木	だい もく 第3木

挿絵提供: 1, 2, 3 ページ 金塚智さん、1, 4 ページ 白井百合香さん、根本夏生さん

おーい! はやさしい日本語・英語・中国語・ポルトガル語・タイ語・ベトナム語で作っています。宇都宮市国際交流協会 (UCIA) の HP <https://www.ucia.or.jp> でも読めます。

